



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel: DLP53BidsReceiving.DAAT53
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EDT – Eastern Daylight Time –
Heure avancée de l'Est

On – le: September 29, 2020 – le 29 septembre, 2020

Title/Titre Vehicular Equipment Components - Composants et accessoires de véhicules
Solicitation No – N° de l'invitation W8486-217251/A Amendment 002
Date of Amendment – Date de Modification September 18, 2020 – le 18 septembre, 2020
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 5-2-2-1
Telephone No. – N° de téléphone 343-572-4779
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée See Herein	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name / Nom	_____
Title / Titre	_____
Signature	_____
Date	_____

Amendment 002

This amendment is raised to publish questions and answers.

1. NSN: 5340-20-003-8582, YOKE ASSEMBLY

Question 1: "Thank-you but the amendment does not answer the question. We are not asking where 9776168-1 goes in your assembly. We are asking where does item 10 (quantity 4) on the bill of material of 9776168 goes (see attached). We can see where two go but how about the other two?"

Answer 1: Additional drawings will be sent to the bidders those who submitted the Non-Disclosure Agreement as per the RFP (2.5 Availability of Drawings).

"I've had another look at the drawing and inserted (in yellow) the location of the other two other bushings. I've also included some of the other associated drawings that accompany this item. Here is the breakdown:

Drawing 9776168-1 shows the location of the 4 bushings

Drawings 9776173-1 and 9776174-1 show the two boss pivots (upper and lower) there is an error on drawing 9776173-1 regarding the OD diameter of the upper boss it should be 2.00"

Drawing 97761179-1 shows the pin that is fitted through the lower boss (drawing 9771174-1) or as seen in drawing 9776168-1 as item 3, the pin (item 8) has an OD of 1.00"

Drawing 977168-1 also shows in Section A-A a grease fitting, which indicates that pin 8 (drawing 977179-1) pivots in the lower boss (9776174-1) which also indicates that there must be bushings in it.

I've also included the drawing that shows the kicker link (drawing 9776167-1) that attaches to the Yoke Assembly (drawing 977168-1), this item has 4 connection points that use the same diameters for both OD/ID bushings with a shorter length. The kicker link and the yoke assembly are connected via pin (item 8) through item 3 on (drawing 977168-1) which use the same bushings as item two (upper boss, pivot)."

SECTION "A-A"

SECTION "B-B"

NOTES:

<p>1. WELDING - SPEC. W59-M1984.</p> <p>2. REMOVE BURRS AND SHARP EDGES.</p> <p>3. PROTECTIVE FINISH: COLOUR SHALL BE IN ACCORDANCE WITH FED-STD-595 (COULEUR NO 34094, GREEN 383) SURFACE SHALL BE PREPARED BY SAND BLASTING TO COMMERCIAL FINISH PROCESS INCLUDING PRIMER APPLICATION SHALL CONFORM TO COATING SYSTEM MANUFACTURERS SPECIFICATIONS.</p>	<p>1. SOUDURE - SPEC. W59-M1984.</p> <p>2. ENLEVER LES BAVURES ET LES BORDS TRANCHANTS.</p> <p>3. FINI PROTECTEUR: LA COULEUR DOIT ÊTRE CONFORME À LA FED-STD-595 (COULEUR NO 34094, VERT 383) LA SURFACE DOIT ÊTRE DÉCAPÉE PAR JET DE SABLE POUR OBTENIR UN FINI COMMERCIAL LE PROCESSUS, Y COMPRIS L'APPLICATION DE L'APPRÊT, DOIT ÊTRE CONFORME AUX SPÉCIFICATIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE REVÊTEMENT DU FABRICANT</p>
---	---

NOTE:
THE DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DOES NOT WARRANT OR GUARANTEE THE CORRECTNESS OR ACCURACY OF THE INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT FOR OTHER THAN OFFICIAL DEFENCE PURPOSES. THE DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE DOES NOT GRANT ANY LICENCE, CONVEY ANY INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR GIVE PERMISSION FOR ANY USE IN WHOLE OR IN PART BY ANY RECEIPTER, HOLDER OR USER OF THIS DOCUMENT, AND ANY SUCH PERSON USING THIS DOCUMENT OR THE INFORMATION THEREIN DOES SO AT THEIR OWN RISK.

AVIS:
LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE NE GARANTIT PAS L'EXACTITUDE DE L'INFORMATION CONTENUE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT POUR DES FINS AUTRES QUE POUR LA DÉFENSE NATIONALE. LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE N'ACCORDE AUCUNE LICENCE, NE CÈDE AUCUN DROIT DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE ET NE DONNE AUCUNE PERMISSION POUR QUELQUE UTILISATION QUE CE SOIT, EN TOUT OU EN PARTIE, PAR TOUT DESTINATAIRE, DÉTENTEUR OU UTILISATEUR DU PRÉSENT DOCUMENT. TOUTE PERSONNE UTILISANT LE PRÉSENT DOCUMENT OU L'INFORMATION QU'IL CONTIENT LE FAIT À SES PROPRES RISQUES.

NOTICE:
This documentation has been reviewed by the technical authority and does not contain controlled goods. Discretion notices and handling instructions originally received with the document shall continue to apply.

AVIS:
Cette documentation a été révisée par l'autorité technique et ne contient pas de marchandises contrôlées. Les avis de divulgation et les instructions de manipulation reçues originellement doivent continuer de s'appliquer.

NO	QTY/REV	REV	IDENTIFYING NO	NOMENCLATURE/DESCRIPTION	SPECIFICATION	CRUC. USED	CRUC. FINISH
1	1		9776172-1	BOSS / BOSSAGE	-	-	-
1	2		9776173-1	BOSS, PIVOT UPPER / BOSSAGE, PIVOT, SUPÉRIEUR	-	-	-
1	3		9776174-1	BOSS, PIVOT LOWER / BOSSAGE, PIVOT, INFÉRIEUR	-	-	-
2	8		9776175-1	SIDE PLATE / PLAQUE LATÉRALE	-	-	-
1	5		9776176-1	CAP PLATE, UPPER / PLAQUE CAPOT, SUPÉRIEURE	-	-	-
1	5		9776177-1	CAP PLATE, LOWER / PLAQUE CAPOT, INFÉRIEURE	-	-	-
1	2		9776178-1	STIFFENER PLATE / PLAQUE RAIDISSEUSE	-	-	-
1	8		9776179-1	PIN, PIVOT / AXE, PIVOTEMENT	-	-	-
1	9		-	GREASE FITTING, STANDARD "ZERN", 0.125 NPT, STEEL	COMMERCIAL	-	-
1	10		-	BRUSHING, "ZERN" STANDARD, 0.125 NPT, ACHER	COMMERCIAL	-	-
				DOUBLE, 1.125 O.D. X 1.000 I.D. X 1.500 LG, 660 BRONZE	COMMERCIAL	-	-
				DOUBLE, 1.125 De X 1.000 Di X 1.500 LONG, BRONZE 660		-	-

**SEE DATA LIST
VOIR LA LISTE DE DONNÉES DL-9776168-1**

TDAN/AEDT 174470039	17-09-29	CL	GM	KT
TDAN 034470027/B	04-04-01	CL	CC	CS
TDAN 944471069/B	-	-	-	-

9976168	03/07/25	30/07	30/07	30/07
---------	----------	-------	-------	-------

**YOKO ASSEMBLY
ENSEMBLE FOURCHE**

7776168

SHEET 1 OF 1